

# Atelier Morelli

Traduction française  
et étude des *Ricordi*

de Giovanni di Pagolo MORELLI  
(1371-1444)

Séance 6

**vendredi 17 mars 2017**

**Salle G209**

Université Grenoble Alpes - Bâtiments Stendhal

## PROGRAMME

9h30

Accueil des participants

10h-12h30

Laurent Baggioni, Cécile Terreaux :

« Come avete potuto comprendere dinanzi... » à « ma tu sotterri chi è stato o de  
essere mai di te; e cetera. » (présentation de la traduction de la section 10)

*pause déjeuner*

14h30-17h

Discussion sur les choix de traduction effectués par les membres de l'Atelier  
en matière de lexique politique et militaire, harmonisation des pratiques.

**Luicie**  
Laboratoire Universitaire  
Histoire Cultures Italie Europe

UNIVERSITÉ  
**Grenoble**  
Alpes

Porteurs du projet :

Elise Leclerc ([elise.leclerc@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:elise.leclerc@univ-grenoble-alpes.fr)),

Cécile Terreaux ([cecile.terreaux@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:cecile.terreaux@univ-grenoble-alpes.fr))

Serge Stolf ([serge.stolf@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:serge.stolf@univ-grenoble-alpes.fr))

Informations plus détaillées sur l'Atelier : <http://morelli.hypotheses.org>